

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIV. évfolyam 10. szám  
2010. június 7.



**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XIV. évfolyam 10. szám**  
2010. 21-22. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**  
Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadja:**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci-árinformációs Szolgálat  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (06 1) 476-6092  
Fax: (06 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt  
Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>TARTALOMJEGYZÉK.....</b>	<b>2</b>
<b>ZÖLDSÉG - ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon.....	3
Visszaeső mézpiac.....	5
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	8
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	10
Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi, és a hamburgi nagyban piacon.....	13
<b>BORPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>14</b>

## ZÖLDSÉG - ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

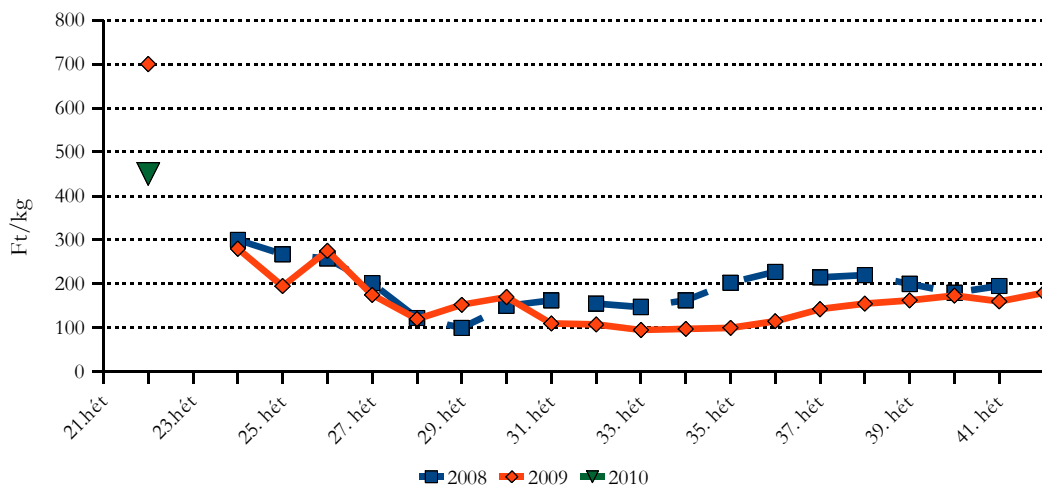
### Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon

A 21-22. hét egyik újdonsága a reprezentatív nagybani piac kínálatában a **csemegekukorica** (140 Ft/darab). Tavaly alacsonyabb áron, és csak a 24. héten került piacra.

A 3. héttől nem lehetett belföldi **brokkolit** kapni, a megfigyelt időszakban azonban ismét piacra került. A 22. heti 400 Ft/kg-os ára 11%-kal meghaladja az elmúlt évit. Az olasz áru 500 Ft/kg-ért még szintén kapható, de a hazai megjelenésével hamarosan kiszorul a felhozatalból.

Alacsonyabb áron, de akárcsak egy évvel korábban, az idén is a 22. héten jelent meg a hazai **sárgadinnye**. Jelenleg még csak sárga húsú kapható, de néhány hét múlva piacra kerül a zöld húsú is.

### A belföldi sárgadinnye termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Már **zöldbab** is színesíti a zöldségfélék választékát, kínálata előreláthatóan október végéig folyamatos lesz.

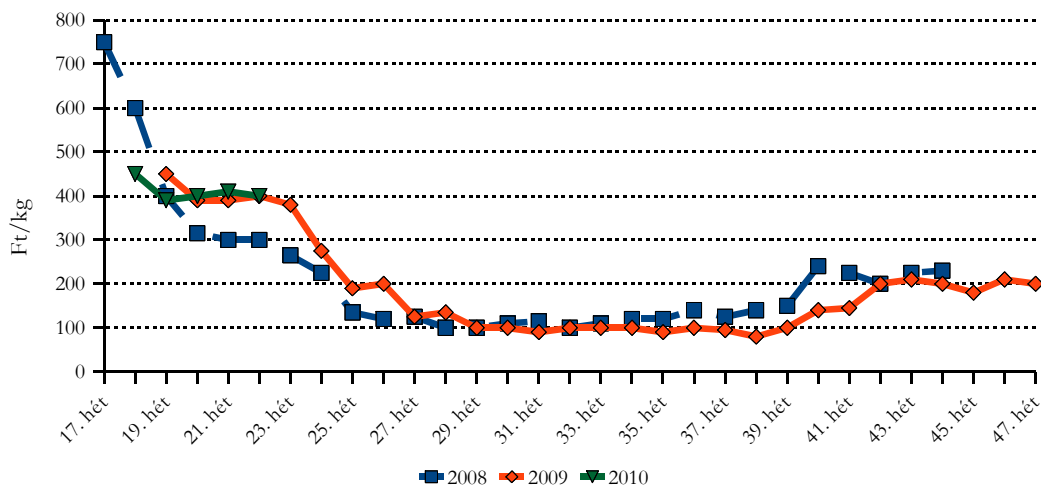
Szinte teljesen kimerült a tárolási **fehér** és **vörös káposzta** készlete. Primőr már mindkettőből kapható, a fehér 125 Ft/kg-os, a vörös pedig 200 Ft/kg-os áron.

A bécsi nagybani piac kínálatában hetek óta jelen van a Magyarországról származó **kínai kel**. A 21. héten 0,7-1,0 euró/kg-ért kínálták, versenytárs nélkül. A Budapesti Nagyban Piacon, ugyanazon a héten 175 Ft/kg volt a kínai kel leggyakoribb termelői ára.

A **spárga** is azon magyar termék közé tartozik, amely a szezonja alatt szinte végig szerepel az osztrák főváros nagybani piacának kínálatában. Jelenleg olasz áruval együtt, 2,0-6,0 euró/kg-os áron van jelen.

Néhány hete már kapható **patiszon/csilagtök** is a Budapesti Nagybani Piacon, 22. heti ára megegyezik a 2009-ben jellemzővel.

**A belföldi patiszon/csilagtök termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**



Forrás: AKI PÁIR

A gyümölcsfajok kínálatában továbbra is a **földieper** dominál (730 Ft/kg), de az elmúlt két hétben már egyre nagyobb mennyiségben kapható **cseresznye** is. A korai fajták közül a Bigarreau Burlat (700 Ft/kg) és a Jaboulay (500 Ft/kg) is megtalálható.

A bogyógyümölcsűek közül a 22. héttől **köszméte/egres** (440 Ft/kg) is szerepel a hazai termesztésű gyümölcsfajok választékában.

## Visszaeső mézpiac

A méz nem tartozik a zöldség- és gyümölcsfélék közé, ugyanakkor az AKI Piaci Árinformációs Rendszere a mézről is gyűjt árakat a fővárosi és vidéki nagybani, illetve fogyasztói piacokon, ezért az alábbiakban a mézpiacról adunk közre rövid összeállítást.

A FAO adatai szerint a világ méztermelése 1,49 millió tonna volt 2008-ban. A megtermelt méz közel 60%-át Kína, az EU, az USA, Argentína, Törökország és Mexikó adták. Az EU Kína után a második legnagyobb méztermelő, évi közel 200 ezer tonna mennyiséggel. Az EU legnagyobb méztermelő országai Spanyolország, Románia, Görögország, Franciaország és Magyarország.

Az Európai Parlament állásfoglalása szerint az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerek előállítása, beporzása 76%-ban a méhészeti ágazattól függ. Ezért kiemelt figyelmet szentelnek annak, hogy a méhészet az egész világon, így az EU-ban is súlyos nehézségekkel küzd. A világon a méhcsaládok száma jelentősen csökkent. A *Varroa spp.* méhatkák jelenléte a méhkasokban, a kaptárelhagyás, valamint a „*Nosema ceranae*” parazita terjedése is gondokat okoz. A legfrissebb kutatások szerint a különböző vegyszerek könnyebben beépülhetnek a méhek idegrendszerébe, és hozzájárulhatnak a rovarok tájékozódó képességének összezavarodásához. Európában a közelmúltban megjelent az ázsiai lódarázs is. A növénytakaró változása és a gyomirtók használata, illetve az emberi tevékenység miatt a méhek alultápláltsága is megfigyelhető. A mezőgazdasági monokultúrák kialakulásával párhuzamosan a méhek fehérjeforrásaként szolgáló virágpór változatossága is csökkent. Az EU nem önellátó mézből, ezért importra szorul. A legjelentősebb mézbeszállítók: Argentína, Kína és Mexikó, ezekben az országokban alacsony (0,3 kg/fő/év) a mézfogyasztás. A világpiacra a méz ára jelenleg igen magas, 3 USD/kg körül mozog, a bizonytalan eredetű és minőségű mézek ára – amelyek főleg az ázsiai térségből származnak – 1,2-1,5 USD/kg körül ingadozik. A világpiacra az árak emelkedése figyelhető meg, különösen Argentínában, a termelés visszaesése miatt, aminek következtében nőtt Kína részesedése az EU mézimportjából.

### Az EU mézimportja

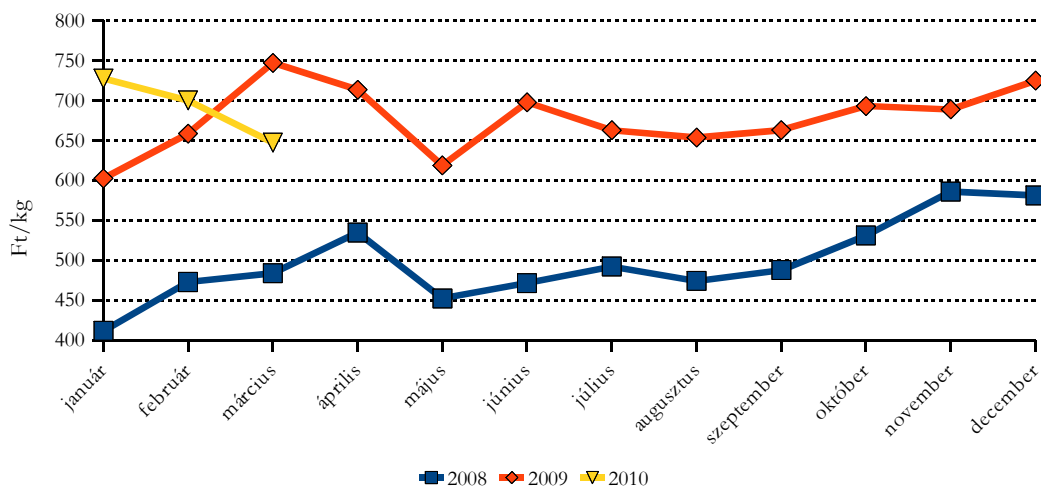
	2008	2009	2009/2008
	tonna		%
Harmadik országok	142 306	137 419	96,6
EU-27 tagállami import	100 935	90 788	89,9
Argentína	51 476	38 733	75,2
Németország	25 526	21 528	84,3
Kína	24 635	32 617	132,4
Mexikó	22 250	18 420	82,8
Magyarország	21 264	11 978	56,3
Spanyolország	13 711	14 921	108,8

Forrás: EUROSTAT

Magyarországon 22-23 ezer tonna mézet termeltek 2009-ben. A KSH adatai szerint a hazai kínálat a korábbi éveknél kevesebb, 354 tonna importtal egészült ki 2009-ben. A hazai piacokon túlsúlyban van az EU-ban viszonylag ritka akácméz. Magyarországon az egy főre jutó éves mézfogyasztás alacsony, 0,5 kg körül alakul, ez kevesebb a 0,7 kg-os uniós átlagnál. Az alacsonyabb hazai fogyasztást az egyéb édesítőkhöz (pl. cukor) képest magasabb mézárak okozhatják. Jelenleg is folynak az élelmiszer-ellenőrzések a rákkeltő, illetve antibiotikummal fertőzött mézek, szeszes italok ügyében, ami szintén kedvezőtlen hatást gyakorolhat a méz fogyasztására. A méz belföldi forgalmának növelése, a magyar termelők méz hírnevének megőrzése, valamint a fogyasztók védelmének érdekében az Országos Magyar Méhészeti Egyesület (OMME) kezdeményezte a magyar termelők méz eredetiségét és minőségét szavatoló üveg bevezetését. A minőségbiztosítási projekt akkor lenne még teljesebb körű, ha az OMME hologrammal ellátott mézárzalagját is minél többen használnák. A zárszalaggal ellátott termelők mézek eddigi vizsgálatai nem mutattak ki hamisításra utaló jeleket, csak természetes eredetű mézet találtak a méhészeknél.

A KSH adatai szerint a méz felvásárlási ára – a kisebb mennyiségnek köszönhetően – magasabb volt 2009-ben, mint a megelőző évben.

**A méz felvásárlás átlagára (ÁFA nélkül)**



Forrás: KSH

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi méz termelők ára átlagosan 1058 Ft/kg volt 2009-ben, ami 10%-kal magasabb az előző évihez képest. **A belföldi méz termelők ára 2010. 1-22. héten 1250 Ft/kg körül alakult, 20%-kal haladta meg az egy évvel korábbit,** elsősorban a kisebb kínálat miatt. A budapesti és a vidéki fogyasztói piacokon is magasabb volt a méz fogyasztói ára a vizsgált időszakban.

**A belföldi méz ára a fogyasztói piacokon (Ft/kg)**

	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel tér	Kecskemét	Szeged	Szombathely
2009. 1-22. hét	-	1100	1286	1250	1090	1051	1007
2010. 1-22. hét	1500	1500	1350	1300	1173	1162	1246
<i>változás (%)</i>	-	<i>136,4</i>	<i>105,0</i>	<i>104,0</i>	<i>107,6</i>	<i>110,5</i>	<i>123,7</i>

Forrás: AKI PÁIR

A magyar méz mintegy 80%-a exportra kerül, elsősorban az olasz, a német és a francia piacra. Az elmúlt 5 évet tekintve, a 2009. évi kivétel volt a legkevesebb, ezzel együtt Magyarország méz-exportja jelentős maradt az EU-ban.

**Magyarország mézexportja**

	2008	2009	2009/2008
	tonna		%
Összesen	24 156	14 259	59,0
Németország	5 987	2 782	46,5
Olaszország	5 846	4 679	80,0
Franciaország	4 487	2 884	64,3
Nagy-Britannia	2 573	614	23,9
Dánia	1 226	372	30,3
egyéb	4 033	2 926	72,6

Forrás: KSH

Az EU-ban döntés született arról, hogy a címkén kötelezően meg kell jelölni az európai és Európán kívülről származó méz arányát is, abban a sorrendben, ahogy azokat a termék tartalmazza. Amennyiben az EU-n kívülről származó méz aránya meghaladja az EU-n belülről származót, akkor a címkén az "EU-n kívüli" kifejezésnek kell előre kerülnie. Előfordult ugyanis, hogy egyes forgalmazók a költségek enyhítése érdekében elsősorban Kínából származó mézet használtak, amihez elenyésző mennyiségű európai mézet keverték.

Magyarországon a csapadékos, viharos időjárás nehezítette az idén a méhészek helyzetét. A méhcsaládok repcetáblák közelébe való szállítása sok esetben ellehetetlenült. Emellett súlyos károk keletkeztek a hazai erdőkben, könnyen kidőlhetnek a fák, ezért az FVM felhívta a méhészek figyelmét, hogy ezt vegyék figyelembe. Az akácfák fő virágzása idején a méhek ki sem tudtak jönni a kaptárból az időjárás miatt, illetve az eső, a szél leverte az akácvirágot. Egyes Vas megyei településeken az „amerikai nyúlós költésrothadás” miatt méhegészségügyi zárlatot kellett elrendelni. Így jelentősen kisebb lehet az akácméz kínálata az idén. A méhészek a napraforgóban bíznak, amelyet – a repcével ellentétben – nagyobb területen vetettek.

1. táblázat

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a  
Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 22. hét	2010. 21. hét	2010. 22. hét	2010. 22. hét / 2009. 22. hét (%)	2010. 22. hét / 2010. 21. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	77	77	80	103,9	103,9
	Desire	-	Ft/kg	73	63	72	98,0	113,5
	Újburgonya	-	Ft/kg	170	180	170	100,0	94,4
	Agria	-	Ft/kg	82	80	85	104,3	106,3
	Cherie	-	Ft/kg	-	150	-	-	-
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	265	370	310	117,0	83,8
		47-57 mm	Ft/kg	290	375	290	100,0	77,3
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	310	410	350	112,9	85,4
		40-47 mm	Ft/kg	315	445	385	122,2	86,5
	Koktél	15 mm+	Ft/kg	950	1100	950	100,0	86,4
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	400	520	450	112,5	86,5
			Ft/db	35	60	41	117,1	68,3
		70 mm+	Ft/kg	530	620	590	111,3	95,2
	Ft/db		65	85	64	97,7	74,7	
	Hegyes p.	-	Ft/db	65	75	61	93,9	81,9
	Kaliforniai p.	70 mm+	Ft/kg	700	900	900	128,6	100,0
Lecsőpaprika	-	Ft/kg	-	440	360	-	81,8	
Padlizsán	-	70 mm+	Ft/kg	500	530	500	100,0	94,3
Uborka	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	150	295	145	96,7	49,2
	Berakó(fürtös)	6-9 cm	Ft/kg	170	170	140	82,4	82,4
		9-14 cm	Ft/kg	170	300	200	117,7	66,7
Sárgarépa	-	-	Ft/kg	243	160	160	65,8	100,0
			Ft/csomó	170	160	155	91,2	96,9
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	290	750	765	263,8	102,0
			Ft/csomó	250	240	240	96,0	100,0
Zeller	Gumós	-	Ft/kg	240	-	300	125,0	-
			Ft/db	160	155	145	90,6	93,6
Sóska	-	-	Ft/kg	290	400	400	137,9	100,0



1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 22. hét	2010. 21. hét	2010. 22. hét	2010. 22. hét / 2009. 22. hét (%)	2010. 22. hét / 2010. 21. hét (%)
Spenót/paraj	-	-	Ft/kg	300	400	450	150,0	112,5
Cékla	-	-	Ft/kg	-	110	113	-	103,0
Fejes saláta	-	-	Ft/db	92	125	133	145,4	106,4
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	70	128	123	176,2	96,7
	Vörös	-	Ft/kg	143	213	200	140,4	94,1
Kelkáposzta	-	-	Ft/kg	175	193	150	85,7	77,6
Karalábé	-	-	Ft/kg	120	105	120	100,0	114,3
			Ft/db	70	90	75	107,1	83,3
Karfiol	karfiol	16 cm+	Ft/kg	255	230	205	80,4	89,1
Kínai kel	-	-	Ft/kg	105	170	175	166,7	102,9
Brokkoli	-	-	Ft/kg	360	485	400	111,1	82,5
Borsó	Zöldborsó	-	Ft/kg	335	375	305	91,0	81,3
	Száraz sárga	-	Ft/kg	175	160	160	91,4	100,0
Bab	Zöldbab	-	Ft/kg	-	-	750	-	-
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	-	-	160	-	-
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/csomó	190	265	240	126,3	90,6
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Ft/kg	-	1000	1000	-	100,0
			Ft/db	90	140	120	133,3	85,7
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	417	417	409	98,0	98,0
	Laska	-	Ft/kg	500	525	525	105,0	100,0
Spárga	fehér	16 mm+	Ft/kg	400	640	600	150,0	93,8
	zöld	16 mm+	Ft/kg	450	600	670	148,9	111,7
Alma	Idared	65 mm+	Ft/kg	168	135	140	83,6	103,7
	Jonagold	65 mm+	Ft/kg	175	135	145	82,9	107,4
	Jonagored	65 mm+	Ft/kg	180	140	140	77,8	100,0
	Golden	65 mm+	Ft/kg	190	150	170	89,5	113,3

 A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szärm. hely	Mérték- egység	2009. 22. hét	2010. 21. hét	2010. 22. hét	2010. 22. hét / 2009. 22. hét (%)	2010. 22. hét / 2010. 21. hét (%)
Burgonya	-	-	Franciao.	Ft/kg	86	88	88	101,7	99,4
Paradicsom	gömb	35-40 mm	Spanyolo.	Ft/kg	250	240	-	-	-
		40-47 mm	Spanyolo.	Ft/kg	-	300	-	-	-
	Fürtös	47 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	300	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	300	300	-	100,0
		40-47 mm	Spanyolo.	Ft/kg	-	-	240	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	350	-	-	-
Koktél	15 mm+	Olaszo.	Ft/kg	950	600	600	63,2	100,0	
Paprika	Kaliforniai p.	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	636	680	695	109,3	102,2
Padlizsán	-	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	540	550	500	92,6	90,9
	-		Olaszo.	Ft/kg	400	500	-	-	-
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Olaszo.	Ft/kg	332	350	338	101,7	96,4
			Spanyolo.	Ft/kg	292	400	-	-	-
	sárgahúsú	-	Olaszo.	Ft/kg	-	325	300	-	92,3
Görögdinnye	Magvas- Gömb-csíkos	-	Görögo.	Ft/kg	240	-	175	72,9	-
			Olaszo.	Ft/kg	220	230	200	90,9	87,0
	Magvas- Gömb-sötétz	-	Görögo.	Ft/kg	-	207	-	-	-
			Jordánia	Ft/kg	220	160	160	72,7	100,0
	Magvas- Hosszú- csíkos	-	Görögo.	Ft/kg	-	-	180	-	-
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Görögo.	Ft/kg	-	155	160	-	103,2
			Hollandia	Ft/kg	75	168	160	213,3	95,5
			Lengyelo.	Ft/kg	70	157	160	228,6	101,9
		70 mm+	Hollandia	Ft/kg	80	-	-	-	-
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	134	170	163	121,3	95,6

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

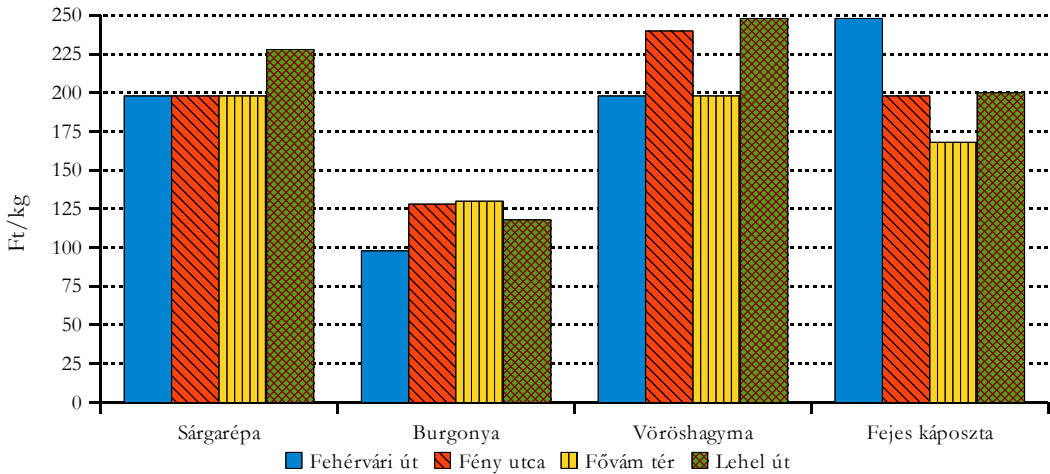
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2009. 22. hét	2010. 21. hét	2010. 22. hét	2010. 22. hét / 2009. 22. hét (%)	2010. 22. hét / 2010. 21. hét (%)
Alma	Granny S.	65 mm+	nem jelölt	Ft/kg	-	200	208	-	103,8
			Chile	Ft/db	70	64	63	90,0	98,4
			Kína	Ft/db	110	-	-	-	-
				Olaszo.	Ft/kg	250	230	-	-
	Fuji	65 mm+	Kína	Ft/db	110	-	-	-	-
	Idared	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	-	170	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	190	200	165	86,8	82,5
	Jonagold	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	230	-	-	-
	Jonagored	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	200	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	-	183	-	-
	Gala	55-65 mm	Olaszo.	Ft/kg	240	-	220	91,7	-
		65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	230	240	-	104,4
			Olaszo.	Ft/kg	220	240	-	-	-
	Starking	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	278	240	223	80,0	92,7
	Golden	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	267	200	204	76,5	102,2
Kajsziabarack	nem jelölt	30 mm+	Olaszo.	Ft/kg	916	793	753	82,2	95,0
Őszibarack	sárga húsú	51-61 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	830	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	-	663	570	-	85,9
		61-67 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	-	625	-	-
	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	720	-	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	675	-	-	-	-
Nektarin	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	750	893	675	90,0	75,6
			Spanyolo.	Ft/kg	675	750	618	91,6	82,4
Földieper	-	-	Görögo.	Ft/kg	-	650	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	550	-	-	-

 A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

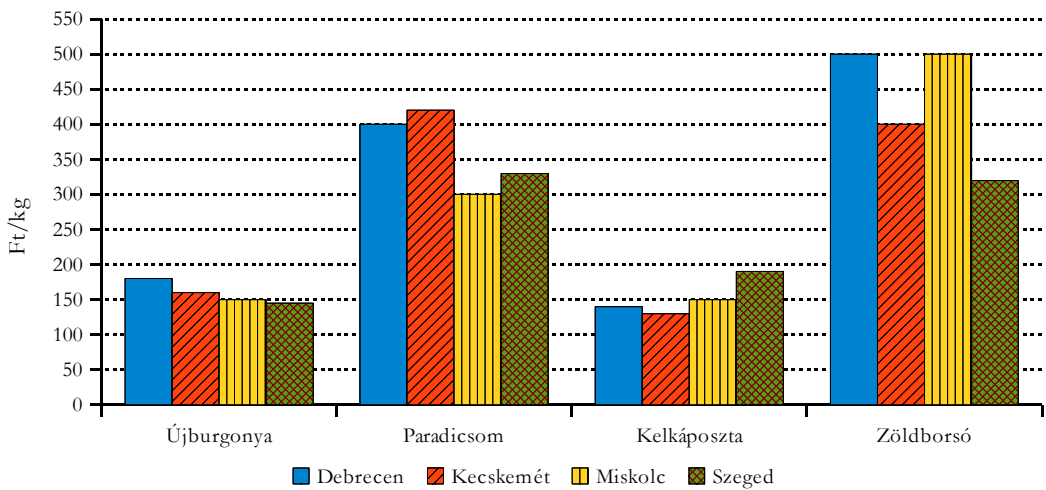
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon  
2010. 22. hét



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon  
2010. 22. hét



Forrás: AKI PÁIR

3 . táblázat

**Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon**

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min	max		min	max		min	max
		2010. 22. hét			2010. 21. hét			2010. 22. hét	
Vörös káposzta	belföldi	136	163	belföldi	111	166	belföldi	96	124
Fejes káposzta	belföldi	103	122	belföldi	83	139	belföldi	88	102
Laskagomba	belföldi	816	952	magyar	997	1108	lengyel	1101	1239
Sárgarépa	belföldi	68	102	belföldi	166	122	belföldi	118	165
Kínai kel	belföldi	238*	306*	magyar	194	277	belföldi	240	262
Spénót	belföldi	204	272	belföldi	388	388	belföldi	275	330
Cukkini	külpiai	449	517	olasz	166	305	spanyol	275	330
Alma	belföldi	113	127	belföldi	111	277	belföldi	138	151
Brokkoli	belföldi	204*	272*	belföldi	416	416	spanyol	523	606
Körte	belföldi	136	204	olasz	-	-	argentín	275	312
Banán	külpiai	298	317	közép-amerikai	..	..	tengerentúli	356	371
Őszibarack	külpiai	442	544	spanyol	554	1080	spanyol	757	1046
Petrezselyemgyökér	belföldi	408	476	belföldi	277	388	belföldi	826	936
Fokhagyma	külpiai	653	816	argentín	1247	1662	kínai	757	964
Csíperkegomba	belföldi	306	340	magyar	554	693	belföldi	592	661
Burgonya	belföldi	45	54	belföldi	61	94	belföldi	61	72

\* Ft/db.

 Forrás: [www.bbrr.serwery.pl/wgro](http://www.bbrr.serwery.pl/wgro), [www.magwien.gv.at](http://www.magwien.gv.at), [www.marktundpreis.de](http://www.marktundpreis.de)

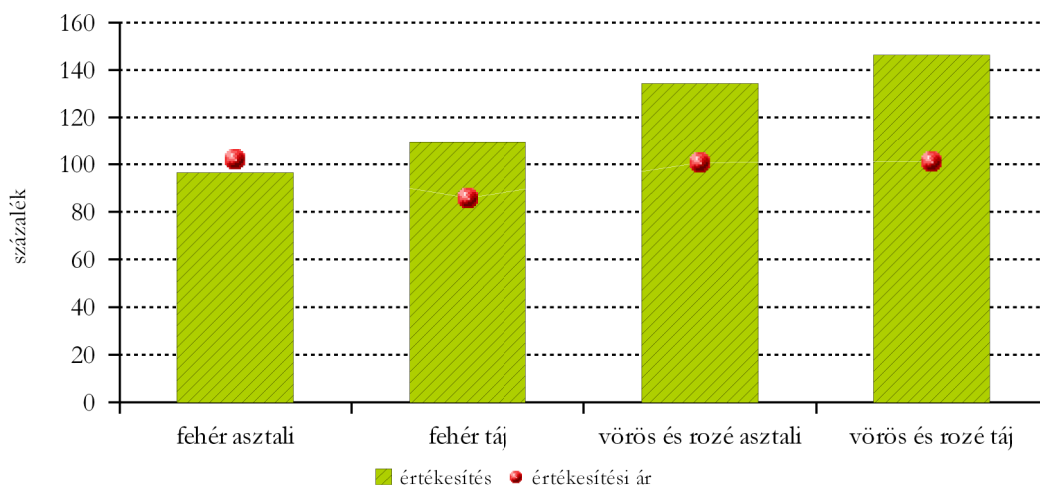
## BORPIACI JELENTÉS

A PÁIR adatai alapján az év első öt hónapjában alig csökkenő átlagárak mellett 17%-kal több bort értékesítettünk, mint egy évvel korábban. Mind a fehér, mind a vörös és rozé borok eladása bővült, jelentős keresletnövekedés a vörös és rozé borok (+40%) esetében figyelhető meg. A fehérborok értékesítési átlagára 5%-kal visszaesett, a vörös és rozé boroké csaknem 2%-kal volt magasabb, mint 2009 hasonló időszakában.

Az elmúlt időszak esős, szeles időjárása nem kímélte a szőlőültetvényeket. A szél komoly károkat okozott azokban a szőlőfajtákban, amelyekben most még csak lazán kötődnek a friss hajtások a fás részekhez. Az eső kedvez a gombabetegségek kialakulásának. A beázott pincék növekvő páratartalma a bor minőségére lehet hatással.

Az újborra meghirdetett borlejárési támogatás segítségével az eladatlan készletek árletörő hatását sikerült csökkenteni. A lejárési támogatás által körülbelül 100 ezer hektoliter bort vontak ki a piacról. A tavalyi 1,85 millió eurós lejárástámogatási keretet nem lépték túl az igénylések. Az értékesítési problémák miatt várhatóan nő az érdeklődés a kivágási támogatások iránt, amit az is indokol, hogy az idén igényelhetik utoljára a gazdák e támogatást. A 2010-2011-es évre a kivágási támogatási keret 274 millió euró, amit még tagállamokra lebontva nem határoztak meg. A 2009-2010. évre jóváhagyott 2000 hektár szőlő kivágását 2010. április 15-ig kellett befejezni. Az 1996. május 1. és 2004. április 30. között kivágási jogokkal élő gazdák újratelepítési joga 2010. július végéig tart.

### A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozói értékesítési árának változása (2010. I-V./2009. I-V.)



Forrás: AKI PÁIR

1.táblázat

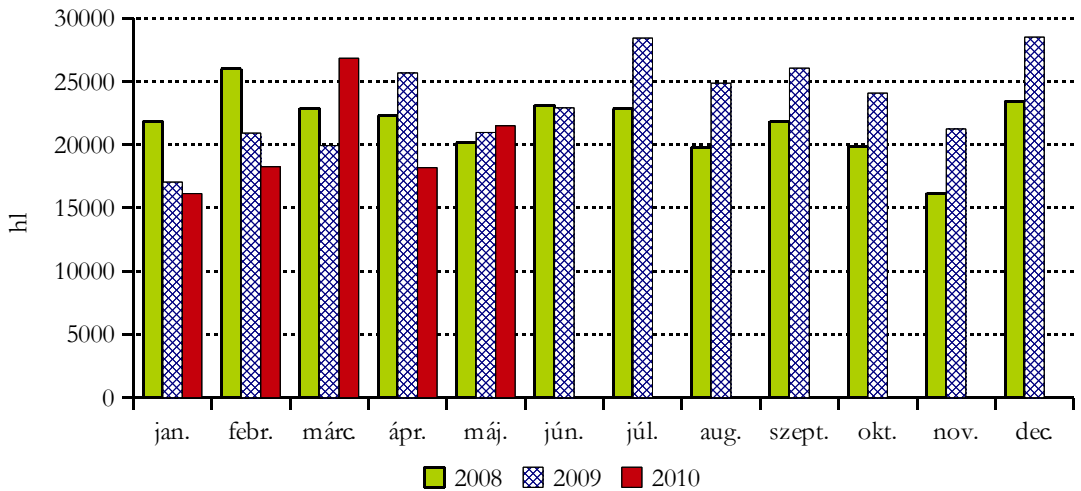
**A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára**

Termék		1899-12-30	2010. I-V.	2010. I-V. /2009. I-V. (%)	
Fehér	Asztali	mennyiség (hl)	104 488	100 856	96,52
		átlagár (Ft/hl)	12 600	12 864	102,10
	Táj	mennyiség (hl)	61 655	67 413	109,34
		átlagár (Ft/hl)	21 111	18 113	85,80
Összes fehér		mennyiség (hl)	166 143	168 269	101,28
		átlagár (Ft/hl)	15 758	14 967	94,98
Vörös és rozé	Asztali	mennyiség (hl)	54 667	73 439	134,34
		átlagár (Ft/hl)	16 038	16 158	100,75
	Táj	mennyiség (hl)	55 707	81 548	146,39
		átlagár (Ft/hl)	19 899	20 143	101,23
Összes vörös és rozé		mennyiség (hl)	110 374	154 987	140,42
		átlagár (Ft/hl)	17 986	18 255	101,49
Asztali bor összesen		mennyiség (hl)	159 155	174 295	109,51
		átlagár (Ft/hl)	13 781	14 252	103,42
Tájbor összesen		mennyiség (hl)	117 362	148 961	126,92
		átlagár (Ft/hl)	20 535	19 224	93,62
Asztali és tájbor összesen		mennyiség (hl)	276 517	323 256	116,90
		átlagár (Ft/hl)	16 648	16 543	99,37

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

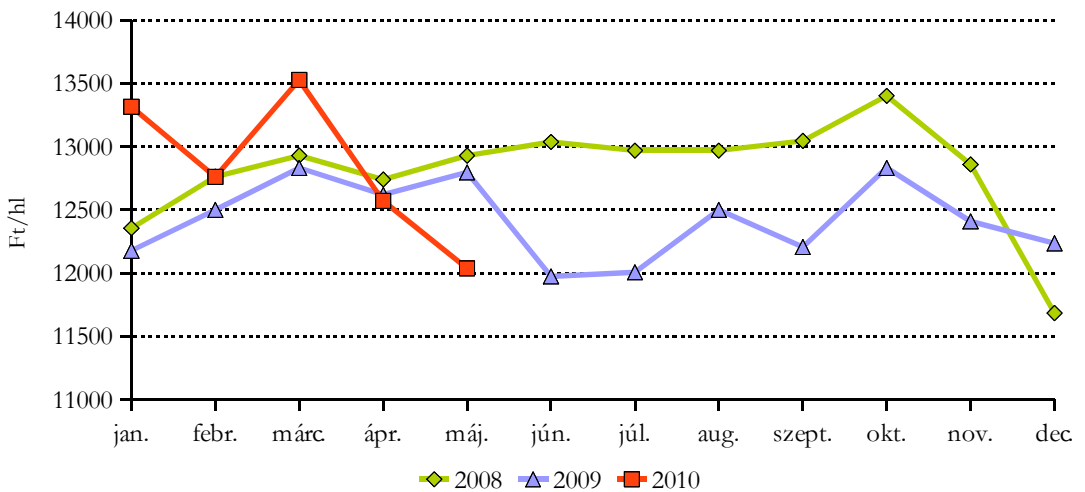
**A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége**



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

**A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára**

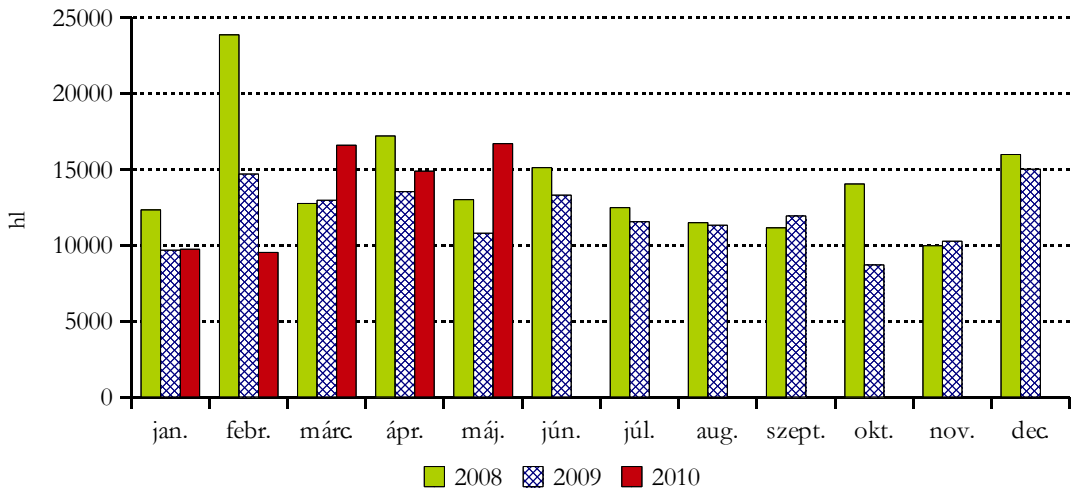


Forrás: AKI PÁIR



3. ábra

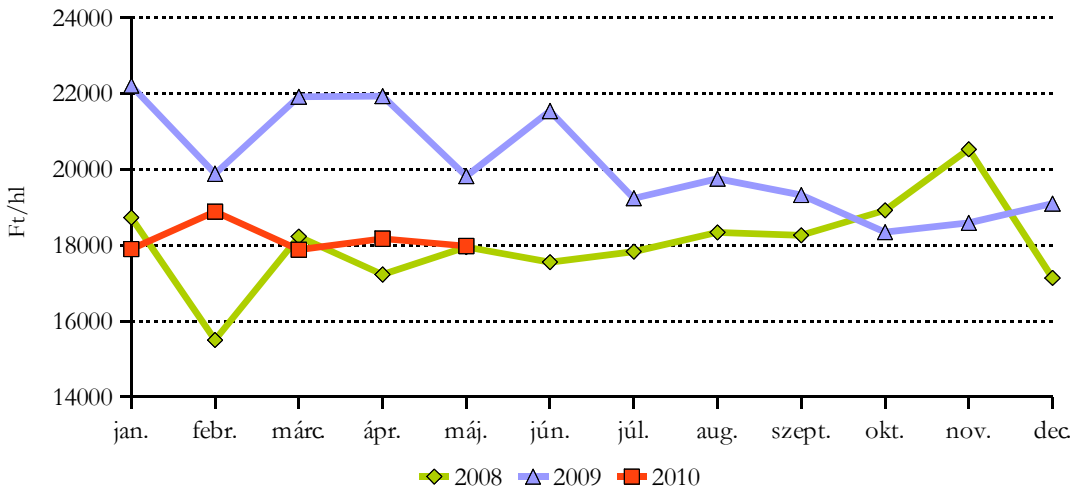
**A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége**



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

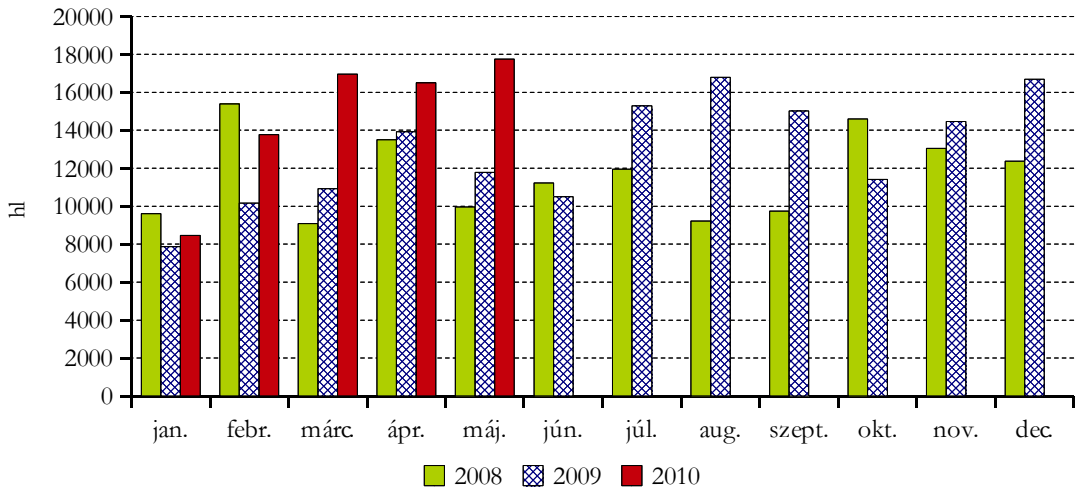
**A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára**



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

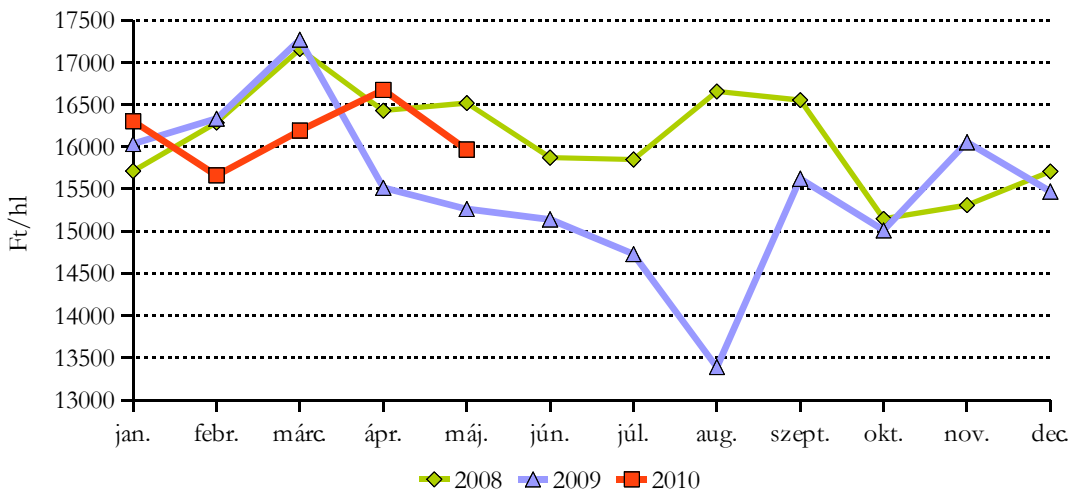
**A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége**



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

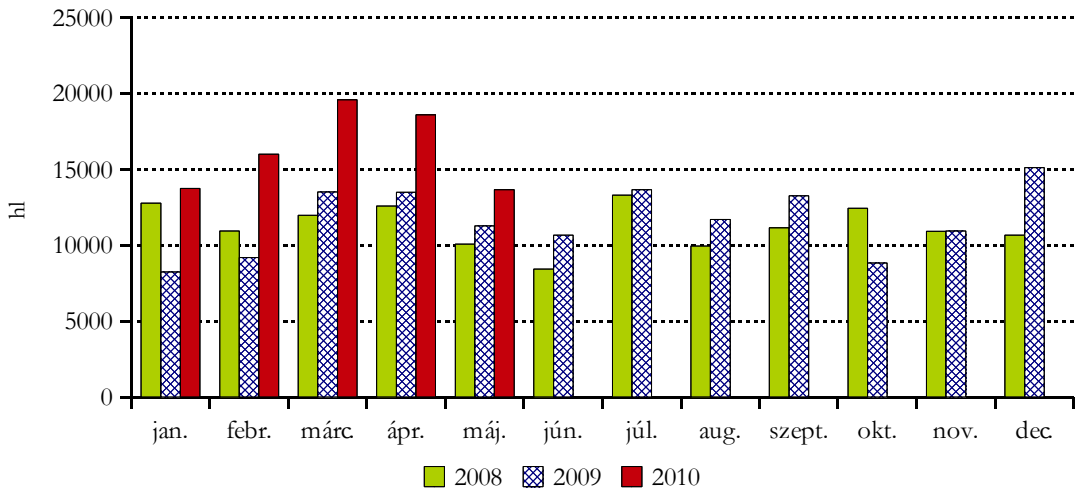
**A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

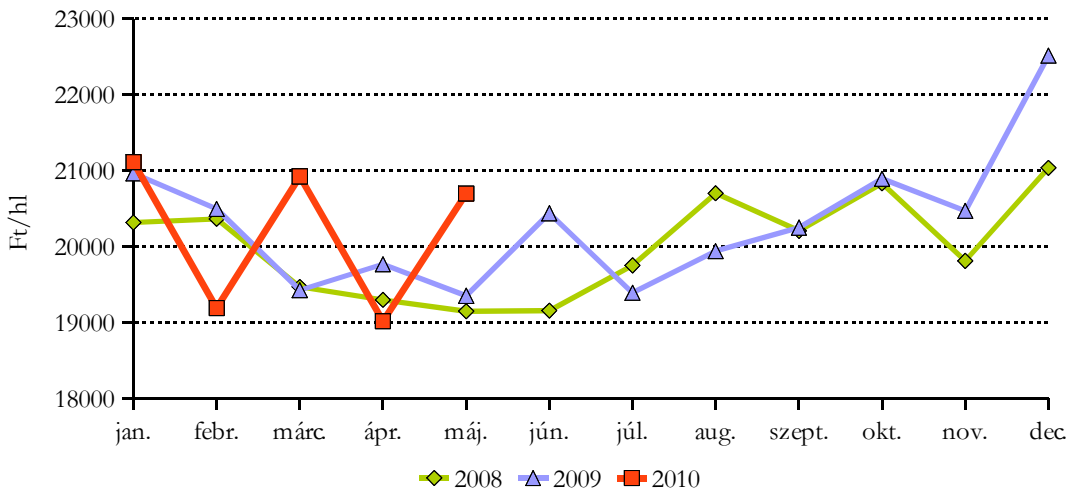
**A belföldön termelt vörös és rozé tájborok értékesített mennyiség**



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra

**A belföldön termelt vörös és rozé tájborok feldolgozóinak értékesítési ára**



Forrás: AKI PÁIR



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>